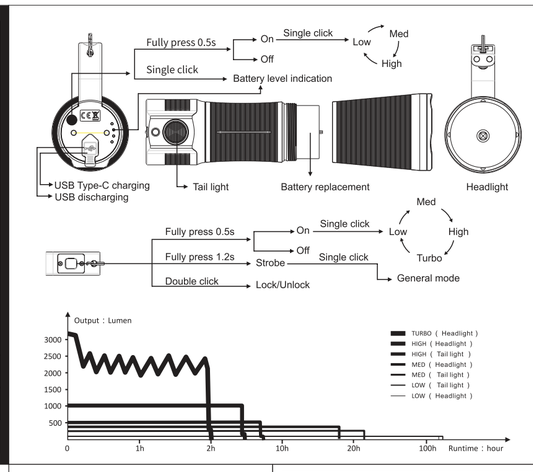
61.122.391.055-WT50R说明书-七国语言说明书

105G铜版纸/单黑双面印刷/风琴折4折再4折/225*392mm/A1



(GERMAN)Fenix WT50R

○ 2 Cree LEDs mit 50.000 Stunden Lebensdauer und max. 3.700 Lumen.
○ Getrennte Reglung der LEDs.
○ 7,2V/5.200mAh Lilon Akkupack enthalten.
○ Schneller Laden über USB Type-C und Powerbank Funktion.
○ Bediensperre gegen versehentliche Aktivierung.
○ Intelligente Memory Funktion und Kapazitätsanzeige.
○ Intelligenter Überhitzungsschutz gegen hohe Temperaturen.
○ Digitale Regelung für weitgehend gleich bleibende Helligkeit.
○ Verpolungsschutz gegen falsch herum eingelegten Akku.
○ Gefertigt auch hochwertigem Aluminium.
○ Premium Typ HAIII Anodisierung
○ 742 g Gewicht inkl. Akku
○ 20,1 x 10,9 x 6,5 cm

Bedienung

Ein- / Ausschalten
Drücken und halten Sie bei nicht aktivierter Bediensperre zum Ein- und Ausschalten den jeweiligen Schalter des Kopf-, bzw. Rücklicht für 0,5 Sekunden zum ein- und ausschalten.

Wahl der Helligkeitsstufe
Drücken Sie bei eingeschaltetem Licht den jeweiligen Schalter kurz, um endlos durchzuschalten:
- beim Frontlicht: Dunkel→Mittel→Hell→Turbo
- Beim Rücklicht: Dunkel→Mittel→Hell

Strobe
Drücken und halten Sie den Frontschalter bei nicht gesperrter Taschenlampe für 1,2 Sekunden, um Strobe zu aktivieren. Ein Drücken danach führt zur zuletzt genutzten Helligkeitsstufe.

Bediensperre
Aktivieren: Drücken Sie den Schalter am Haltegriff zweimal schnell hintereinander, um die WT50R zu sperren. Sie wird zweimal blinken, um die Sperrung zu bestätigen.

Deaktivieren: Drücken Sie bei eingeschalteter Bediensperre den Schalter am Haltegriff zweimal schnell hintereinander, um die WT50R wieder zu entsperren. Sie wird dann in der Stufe „Dunkel" leuchten.
Im gesperrten Zustand wird die WT50R zweimal blinken, wenn man auf den Schalter drückt ohne sie dabei zu entsperren, um an die aktivierte Bediensperre zu erinnern.

Kapazitätsanzeige

Drücken Sie bei ausgeschalteter WT50R den auf ihrem hinteren Ende befindlichen Schalter einmal, um für 5 Sekunden die vorhandene Kapazität des Akkus anzuzeigen:
4 LEDs konstant: 100% - 80%
3 LEDs konstant: 80% - 60%
2 LEDs konstant: 60% - 40%
1 LED konstant: 40% - 20%
1 LED blinkend: 20% - 0

Intelligente Memoryfunktion
Die jeweils zuletzt aktive Helligkeitsstufe wird beim erneuten Einschalten wieder aktiviert, ausgenommen Strobe.

Intelligenter Überhitzungsschutz
Im Turbo Modus erzeugt die WT50R viel Wärme, wenn sie längere Zeit genutzt wird. Aus Sicherheitsgründen wird wenn 65°C erreicht sind die Helligkeit etwas reduziert, bis die WT50R wieder abgekühlt ist. Dann kann wieder die Helligkeitsstufe Turbo angewählt werden.

Zur Nutzung erlaubte Akkus

Typ	Größe	Nominelle Spannung
Lilon Akku	Fenix ARB-L45-10400	7.2V
Lilon Akku	Fenix ARB-L45-14000	7.2V

Akkuwechsel

Drehen Sie den Lampenkopf ab und legen Sie einen der beiden zuvor genannten Akkus ein. Auf die Polarität muss dabei NICHT geachtet werden. Schrauben Sie danach den Kopf wieder auf.

Laden

Zum Aufladen entfernen Sie den Schutz vom USB-C Port und verbinden Sie die WT50R mit einer USB Stromquelle. Beim Laden werden die LEDs auf dem Ende des Batterierohr aufsteigend blinken. Wenn alle 4 LEDs konstant blinken ist die WT50R voll aufgeladen.

Technische Daten

ANSI/ PLATO FL1	Frontlicht					Rücklicht		
	TURBO	HELL	MITTEL	DUNKEL	STROBE	HELL	MITTEL	DUNKEL
Helligkeit	3,200 Lumen	1,000 Lumen	350 Lumen	50 Lumen	3,200 Lumen	500 Lumen	200 Lumen	50 Lumen
Brenndauer	2 Stunden	5 Stunden 30 Minute	18 Stunden	112 Stunden	/	7 Stunden	25 Stunden	116 Stunden
Reichweite	425 Meter	239 Meter	138 Meter	48 Meter	/	54 Meter	31 Meter	15 Meter
Intensität	45,333 candela	14,305 candela	4,754 candela	582 candela	/	733 candela	238 candela	58 candela
Stoßfestigkeit	1 Meter							
Wasserdichtigkeit	IP68, 2 Meter							

⚠ Die zuvor genannten Werte wurden im Labor unter der Verwendung des Fenix ARB-L45-10400 (7,2V/5.200mAh) Lilon Akku bei einer Temperatur von 21±3 °C und einer Luftfeuchtigkeit von 50% - 80% ermittelt. Die Werte können je nach verwendeter Taschenlampe, Akku, deren Alter und Umgebungseinflüsse abweichen.

Powerbank Funktion

Stecken Sie ein über USB Strom ladbares Gerät in die USB A Buchse der WT50R ein. Die 4 LEDs der Kapazitätsanzeige der WT50R blinken absteigend.

Hinweise:
1. Verschließen Sie nachdem Sie das Kabel entnommen haben wieder die entsprechende Buchse mit dem Staubschutz.
2. Laden Sie den Akku mindestens alle 4 Monate auf, auch wenn Sie ihn nicht nutzen.
3. Laden Sie den Akku am besten schon auf, wenn er nur noch ca. 40-20% Kapazität hat. Laden Sie ihn immer umgehend auf, wenn er (fast) ganz leer ist, um eine lange Lebensdauer des Akkus zu garantieren.
4. Während dem Laden können Sie die WT50R auch in der Helligkeitsstufe „dunkel" einschalten, das Laden dauert dann länger

Nutzung und Wartung

○ Sie können zum Akkuwechsel den Kopf der Taschenlampe vom Gehäuse abschrauben. Ein darüber hinaus gehendes Öffnen des Lampenkopf ist ausdrücklich weder erlaubt, noch vorgesehen und kann zu schwerwiegenden Schäden am Produkt und dem Nutzer führen.
○ Während der Lagerung und dem Transport unbedingt die Bediensperre aktivieren oder den Lampenkopf eine halbe Umdrehung aufdrehen, um versehentliches Einschalten u verhindern.
○ Bei langer Nutzung kann der O-Ring kaputt gehen. Tauschen Sie ihn in diesem Fall mit dem beiliegenden Ersatz-O-Ring oder einem identischen O-Ring aus, um die Wasserdichtigkeit weiterhin zu garantieren.
○ Regelmäßiges Reinigen der Kontakte an der Taschenlampe und dem Akku erhöhen die Lebensdauer der WT50R und des Akkus.
Wenn Ihre Leuchte auch trotz der zuvor genannten Hinweise nicht ordnungsgemäß leuchtet, so kontaktieren Sie bitte den Verkäufer oder den Importeur.

Enthalten

WT50R Taschenlampe, ARB-L45-10400 Lilon Akku, Netzteil, USB Typ-C Ladekabel, Schutzgurt, Ersatz-O-Ring, Bedienungsanleitung, Garantiekarte

⚠ Warnung

Dies ist eine Hochleistungstaschenlampe und es besteht die Gefahr von Augenverletzungen. Leuchten Sie niemals anderen Personen oder Tieren ins Auge. Blicken Sie auch selbst nie in den Lichtstrahl!

⚠ Risikogruppe 2

ACHTUNG!
Möglicherweise gefährliche optische Strahlung. Bei Betrieb nicht für längere Zeit in die Lampe blicken. Kann für die Augen schädlich sein.

(ENGLISH)Fenix WT50R

○ 2 Cree LEDs with a lifespan of 50,000 hours; a max output of 3,700 lumens.
○ Headlight and tail light are controlled separately.
○ 7.2V/5200mAh rechargeable Li-ion battery pack included.
○ Fast USB Type-C charging with discharging function available.
○ Lockout function avoids accidental activation.
○ Intelligent memory circuit and battery level indication.
○ Intelligent overheat protection against high surface temperature.
○ Digitally regulated output maintains constant brightness.
○ Reverse polarity protection, to protect from improper battery insertion
○ Made of durable high-strength and oxidation-resistance aluminum.
○ Premium type HAIII hard-anodized anti-abrasive finish.
○ 26.17oz / 742 g (including battery).
○ 7.91" x 4.28" x 2.56" / 200.8 x 108.7 x 65 mm.

Operating Instruction

ON/OFF
When the light is unlocked, press and hold the handle switch for 0.5 seconds to turn on/off the headlight.
When the light is unlocked, press and hold the tail switch for 0.5 seconds to turn on/off the tail light.

OUTPUT SELECTION
When the headlight is switched on, single click the handle switch to cycle through Low→Med→High→Turbo.
When the tail light is switched on, single click the tail switch to cycle through Low→Med→High.

STROBE
When the light is unlocked, press and hold the handle switch for 1.2 seconds to enter the strobe of the headlight, and then single click the handle switch to turn back to the previously used output.

LOCKOUT FUNCTION
Lock: When the the light is switched off and unlocked, double click the handle switch, the headlight will blink twice on low mode to indicate the locked status.
Unlock: When the light is switched off and locked, double click the handle switch, the headlight will blink twice on Low and will be activated on Low.
Under the lockout status, any random clicking or pressing the switches will activate two one-second blinks to indicate that it is under this locked status.

BATTERY LEVEL INDICATION
When the light is switched off, single click the tail switch to check the battery status, the indicator will stay on for five seconds before it goes off.
Four LEDs on: 100% - 80%
Three LEDs on: 80% - 60%
Two LEDs on: 60% - 40%
One LEDs on: 40% - 20%
One LEDs flashes: 20% - 0

INTELLIGENT MEMORY CIRCUIT
The light memorizes the last selected output excluding strobe. When turned on again the previously used output will be recalled.

INTELLIGENT OVERHEAT PROTECTION
The light will accumulate a lot of heat when used on Turbo for extended periods. When the light reaches a temperature of 65℃ or above, the light will automatically step down a few lumens to reduce the temperature. When the temperature drops below 65°C, it will then allow the user for the reselection of Turbo mode.

Battery Details

Type	Dimensions	Nominal Voltage
Li-ion Battery	Fenix ARB-L45-10400	7.2V
Li-ion Battery	Fenix ARB-L45-14000	7.2V

Battery Replacement

Unscrew the light head to insert the allowed Fenix battery regardless of polarity marks (reverse polarity protection of battery), and then screw the light head back on.

Charging

Operation: When charging is needed, remove the dust cover to reveal the charging port in the light tail, and connect the light to the power source with the USB Type-C charging cable.
Indication: The indicators on the light tail will flash in a incremental way to indicate charging status. Four indicators will remain constant on when the battery is fully charged.

Specifications

ANSI/ PLATO FL1	HEADLIGHT					TAIL LIGHT		
	TURBO	HIGH	MED	LOW	STROBE	HIGH	MED	LOW
Output	3,200 Lumens	1,000 Lumens	350 Lumens	50 Lumens	3,200 Lumens	500 Lumens	200 Lumens	50 Lumens
Runtime	2 hours	5 hours 30 minutes	18 hours	112 hours	/	7 hours	25 hours	116 hours
Distance	425 meters	239 meters	138 meters	48 meters	/	54 meters	31 meters	15 meters
Intensity	45,333 candela	14,305 candela	4,754 candela	582 candela	/	733 candela	238 candela	58 candela
Impact Resistance	1 meter							
Waterproof	Ip68, underwater 2 meters							

⚠ Testing conditions: The included Fenix ARB-L45-10400 (7.2V/5200mAh) rechargeable Li-ion battery was used at a temperature of 21±3 °C with the humidity between 50% - 80%.

Acting As A Power Bank

Plug the USB A socket of charging cableto the USB A socket of the light, and the other side of the charging cable to any digital device. The indicatorson the light tail will flash in a descending way to display discharging status when discharging begins.

Note:
1. Once charging is completed, be sure to remove the charging cable and push the dust cover back to protect the charging port from dust and foreign objects.
2. Recharge a stored light every four months to maintain optimal battery performance.
3. The light can be turned on on Low of tail light when it is in charging process.
4. Any output can be used when the light is in discharging process.

Usage And Maintenance

○ Disassembling the sealed head can cause damage to the light and will void the warranty.
○ Lock the light or unscrew the light head half a turn to prevent accidental activation during storage or transportation.
○ Long-term use can result in O-ring wear. To maintain a proper water seal, replace the ring with an approved spare.
○ Periodic cleaning of the battery contacts improves the light's performance as dirty contacts may cause the lamp to flicker, shine intermittently or even fail to illuminate for the following reasons:
A: The battery needs replacing.
Solution: Replace battery pack/battery (Ensure battery is inserted according to the manufacturer's specifications).
B: The threads, PCB board contact or other contacts are dirty.
Solution: Clean the contact points with a cotton swab soaked in rubbing alcohol.

If the above methods don't work, please contact your authorized distributor.

Included

WT50R flashlight, ARB-L45-10400 rechargeable battery, Charging adapter, USB Type-C charging cable, Shoulder strap, Spare O-ring, User manual, Warranty card

⚠ Warning

This flashlight is a high-intensity lighting device capable of causing eye damage to the user or others. Avoid shining the flashlight directly into anyone's eyes.

(ITALIAN)Fenix WT50R

○ 2 LEDs Cree con una durata di vita di 50.000 ore; una potenza mas sima di 3.700 lumen.
○ Faro principale e fanale posteriore sono controllati separatamente.
○ Batteria ricaricabile agli ioni di litio da 7,2 V / 5200 mAh inclusa.
○ Carica USB di tipo C veloce con funzione di scarica disponibile.
○ La funzione di blocco evita l'attivazione accidentale.
○ Circuito di memoria intelligente e indicazione del livello della batteria.
○ Protezione intelligente contro il surriscaldamento da alte temperature superficiali.
○ L'uscita regolata digitalmente mantiene una luminosità costante.
○ Protezione da inversione di polarità, per proteggere da un errato inserimento della batteria
○ Realizzato in resistente alluminio ad alta resistenza e resistenza all'ossidazione.
○ Finitura antiabrasione anodizzata dura tipo HAIII.
○ 26,17 once / 742 g (batteria inclusa).
○ 7,91 " x 4,28 " x 2,56 " / 200,8 x 108,7 x 65 mm.

Istruzioni Per L'uso

ON/OFF
Quando la luce è sbloccata, premere e tenere premuto l'interruttore dell'impugnatura per 0,5 secondi per accendere / spegnere il faro.
Quando la luce è sbloccata, premi e tieni premuto l'interruttore di coda per 0,5 secondi per accendere / spegnere la luce posteriore.

Selezione Della Luce
Quando il faro è acceso, basta fare clic sull'interruttore della manigliа per scorrere Basso → Med → Alto → Turbo.
Quando la luce di coda è accesa, basta fare clic sull'interruttore di coda per scorrere Basso → Med → Alto.

STROBO
Quando la luce è sbloccata, premere e tenere premuto l'interruttore dell'impugnatura per 1,2 secondi per inserire la luce stroboscopica del faro, quindi fare clic sull'interruttore manigliа per tornare all'uscita precedentemente utilizzata.

FUNZIONE DI BLOCCO
Blocco: quando la luce viene spenta e sbloccata, fare doppio clic sull'interruttore della manigliа, il faro lampeggia due volte in modalità bassa per indicare lo stato bloccato.
Sblocco: quando la luce è spenta e bloccata, fare doppio clic sull'interruttore della manigliа, il faro lampeggerà due volte su Basso e sarà attivato su Basso.
Sotto lo stato di blocco, qualsiasi clic casuale o premendo gli interruttori attivano due lampeggi di un secondo per indicare che si trova sotto questo stato bloccato.

INDICAZIONE LIVELLO BATTERIA
Quando la luce è spenta, basta fare clic l'interruttore di coda per controllare lo stato della batteria, l'indicatore rimarrà acceso per cinque secondi prima che si spenga.
Quattro LED accesi: 100% - 80%
Tre LED accesi: 80% - 60%
Due LED accesi: 60% - 40%
Un LED acceso: 40% - 20%
Un LED lampeggiante: 20% - 0

CIRCUITO DI MEMORIZZAZIONE INTELLIGENTE
La luce memorizza l'ultima uscita selezionata escludendo strobo. All'accensione, verrà richiamata l'uscita precedentemente utilizzata.

PROTEZIONE AL SURRISCALDAMENTO
La luce accumula molto calore se usata su Turbo per lunghi periodi. Quando la luce raggiunge una temperatura di 65 °C o superiore, la luce diminuirà automaticamente di alcuni lumen per ridurre la temperatura. Quando la temperatura scende sotto i 65 °C, consentirà all'utente la riselezione della modalità Turbo.

Dettagli Della Batteria

Tipo	Dimensioni	Voltaggio Nominale
Batteria Li-ion	Fenix ARB-L45-10400	7.2V
Batteria Li-ion	Fenix ARB-L45-14000	7.2V

Sostituzione Batteria

Svitare la testina della luce per inserire la batteria Fenix consentita indipendentemente dai segni di polarità (protezione dalla polarità inversa della batteria), quindi riavvitare la testina della luce.

Ricarica

Funzionamento: quando è necessaria la ricarica, rimuovere il coperchio antipolvere per rivelare la porta di ricarica nella coda e collegare la luce alla fonte di alimentazione con il cavo di ricarica USB Type-C.
Indicazione: gli indicatori sulla coda luminosa lampeggiano in modo incrementaleper indicare lo stato di carica. Quattro indicatori rimarranno costanti quando la batteria è completamente carica.

SPECIFICHE

ANSI/ PLATO FL1	FARO					FANALE POSTERIORE		
	TURBO	ALTA	MEDIA	BASSA	STROBO	ALTA	MEDIA	BASSA
Luce	3,200 Lumens	1,000 Lumens	350 Lumens	50 Lumens	3,200 Lumens	500 Lumens	200 Lumens	50 Lumens
Tempo	2 ore	5 ore 30 minuti	18 ore	112 ore	/	7 ore	25 ore	116 ore
Distanza	425 meteri	239 meteri	138 meteri	48 meteri	/	54 meteri	31 meteri	15 meteri
Intensità	45,333 candele	14,305 candele	4,754 candele	582 candele	/	733 candele	238 candele	58 candele
Resistenza impatti	1 meteri							
Impermeabile	IP68, 2 metri sott'acqua							

⚠ Condizioni di prova: la batteria ricaricabile agli ioni di litio Fenix ARB-L45-10400 (7,2 V / 5200 mAh) è stata utilizzata a una temperatura di 21 ± 3 °C con un'umidità compresa tra il 50% e l'80%.

Funzione Di Powerbank

Collegare la presa USB A del cavo di ricarica alla presa USB A della luce e l'altro lato del cavo di ricarica a qualsiasi dispositivo digitale.Gli indicatori sulla coda luminosa lampeggeranno in modo discendente per visualizzare lo stato di scarica all'avvio della scarica.
Note:
1. Una volta completata la ricarica, assicurarsi di rimuovere il cavo di ricarica e spingere indietro il coperchio antipolvere per proteggere la porta di ricarica dalla polvere e da oggetti estranei.
2 se non utilizzata ricaricare una luce almeno ogni quattro mesi per mantenere prestazioni ottimali della batteria.
3. La luce può essere accesa quando è in fase di carica.
4. Qualsiasi uscita può essere utilizzata quando la luce è in fase di scarico.

Uso E Manutenzione

○ Lo smontaggio della testa sigillata può causare danni alla luce e invalida la garanzia.
○ Bloccare la luce o svitare la testa della lampada di mezzo giro per evitare l'attivazione accidentale durante lo stoccaggio o il trasporto.
○ L'uso a lungo termine può provocare l'usura dell'O-ring. Per mantenere un corretto sigillo d'acqua, sostituire l'anello con un ricambio originale..
○ La pulizia periodica dei contatti della batteria migliora le prestazioni della luce in quanto i contatti sporchi possono causare lo sfarfallio, la luminosità a intermittenza della lampada o addirittura l'omissione di illuminazione per i seguenti motivi:
A: La batteria deve essere sostituita.
Soluzione: sostituire il pacco batteria / la batteria (assicurarsi che la batteria sia inserita secondo le specifiche del produttore).
B: i fili, il contatto scheda PCB o altri contatti sono sporchi.
Soluzione: pulire i punti di contatto con un tampone di cotone imbevuto di alcol denaturato.

Se i metodi sopra indicati non funzionano, contattare il proprio distributore autorizzato.

Contenuto Della Confezione

Torcia WT50R, batteria ricaricabile ARB-L45-10400, adattatore di ricarica, cavo di ricarica USB Type-C, tracolla, O-ring di ricambio, manuale dell'utente, scheda di garanzia

⚠ Avvertenze

Questa torcia è un dispositivo di illuminazione ad alta intensità in grado di causare danni agli occhi all'utente o ad altri. Evitare di puntare la torcia direttamente negli occhi di chiunque.

(中文)Fenix WT50R多功能手提探照灯

○ 采用2颗Cree LED，最高亮度3700流明，寿命50000小时
○ 前灯、尾灯独立控制，多种照明模式可自由选择
○ 配置7.2V/5200mAh可充电锂离子电池包
○ 具有USB Type-C接口快速充电功能，同时具有USB对外放电功能
○ 具有锁键/解锁功能，防止误按点亮
○ 具有档位记忆和剩余电量显示功能
○ 智能过热保护，防止外壳温度过高影响使用舒适度
○ 恒流电路，亮度恒定
○ 防反接设计，防止电池装反对电路造成危害
○ 高强度制氧化铝材制造，表面进行了HAIII硬质阳极氧化抗磨处理
○ 净重742克（含电池）
○ 尺寸：200.8×108.7×65毫米

操作说明

开机/关机
非锁定状态下，长按提手开关0.5秒开/关机（前灯）；
非锁定状态下，长按尾部开关0.5秒开/关机（尾灯）。

档位切换
前灯开机状态下，单击提手开关，即可按低亮档→中亮档→高亮档→极亮档→循环的顺序调节前灯亮度；
尾灯开机状态下，单击尾部开关，即可按低亮档→中亮档→高亮档→循环的顺序调节尾灯亮度；

爆闪模式
非锁定状态下，长按提手开关1.2秒，即可进入前灯爆闪模式，再次单击提手开关，前灯返回照明模式。

电子防误按（锁定&解锁）
锁定：关机非锁定状态下，快速双击提手开关，前灯以低亮档闪烁2次后熄灭，代表进入关机锁定状态；
解锁：关机锁定状态下，快速双击提手开关，前灯以低亮档闪烁2次后熄灭后开启，代表已经解锁开关机；
注意：锁定状态中只响应解锁操作，单击提手开关或尾部开关，前灯均会闪烁两次低亮档，提示目前处于锁定状态。

电量显示
关机状态下，单击尾部开关，尾部的指示灯点亮并显示当前剩余电量（再次单击可关闭），5秒后自动熄灭，指示灯显示定义如下：
○ 4颗指示灯常亮：剩余电量大约100% - 80%
○ 3颗指示灯常亮：剩余电量大约80% - 60%
○ 2颗指示灯常亮：剩余电量大约60% - 40%
○ 1颗指示灯常亮：剩余电量大约40% - 20%
○ 1颗指示灯闪烁：剩余电量大约20% - 0

智能记忆电路

WT50R具有自动记忆照明亮度档位功能，每次开机时都会以关机前的工作档位开始工作。

智能温控保护

当手电长时间投亮档工作时会积累大量热量，为避免外壳温度过高影响使用舒适度，当电路检测到温度超过65℃时，手电会自动降低亮度，当温度下降到65℃以下时，手电会恢复到该档位设定的亮度。

电池选用

电池类型	尺寸规格	标称电压
锂离子电池	Fenix ARB-L45-10400	7.2V
锂离子电池	Fenix ARB-L45-14000	7.2V

技术参数

ANSI/ PLATO FL1	前灯					尾灯		
	极亮档	高亮档	中亮档	低亮档	爆闪模式	高亮档	中亮档	低亮档
亮度	3,200流明	1,000 流明	350 流明	50流明	3,200 流明	500 流明	200 流明	50 流明
续航时间	2 小时	5.5 小时	18 小时	112 小时	/	7 小时	25 小时	116 小时
射程	425 米	239 米	138 米	48 米	/	54 米	31 米	15 米
光强	45,333 坎德拉	14,305 坎德拉	4,754 坎德拉	582 坎德拉	/	733 坎德拉	238 坎德拉	58 坎德拉
防跌落高度	1 米							
防水等级	IP68，水下2米							

⚠ 测试条件：Fenix ARB-L45-10400（7.2V/5200mAh）锂离子电池，温度21±3℃，湿度50%-80%。

电池更换

旋开灯头装入标称电池，电池自身具有防反接设计，任何一端装入电池仓，旋紧灯头座即可工作。

充、放电说明

充电时，先将充电线的USB端口插入充电适配器，拇开手电尾部的防尘帽，将充电线的Type-C端口插入手电的充电端口，接通电源，此时尾部指示灯呈递增式循环点亮状态并显示当前电量，表示正在充电；当4颗指示灯全部为常亮状态，表示充电完成。
对外放电时，将充电设备的充电线USB A端插入手电的USB A端口，当手电检测到充电信号即可对外放电，此时尾部电量指示灯呈递减式循环熄灭状态，表示正在放电。

⚠ **注意：**
1. 充电线束后请将防尘帽盖回按紧，以免灰尘或杂物进入。
2. 由于电池会缓慢的自放电，所以我们建议用户长时间不使用手电时，仍然每四个月进行一次充电操作，以避免电池受损。
3.充电状态下仅可点亮手电尾部灯低亮档。
4.放电状态下，可点亮手电任意模式及档位。

使用与维护

○ 请勿拆卸手电头部密封部件，否则将会导致保修失效并可能损坏手电。
○ 由于采用了长按0.5秒开机设计，手电放在包里时可能会因为挤压而误点亮，如果希望避免此问题，您可以在把手电装入包中前，将手电锁键或者旋松散圈打紧。
○ 长期使用后，手电的O圈可能受损。如果发现了这种情况，请您更换O圈以维持手电的防水性能。
○ 请经常清洁手电或电池包的导电接触面以保证手电的正常工作，特别是当手电出现异常的闪烁或者无法点亮的时候。以下是几个可能导致手电出现异常的闪烁或者无法点亮的原因：
原因一：电池电量不足
解决方案：充电或更换电池。
原因二：导电接触面或接触点被弄脏。
解决方案：用酒精棉签清洁导电接触面或接触点。
如果上述方法无效，请联系经销商并按照售后服务条款保修。

产品组件

WT50R手电、ARB-L45-10400电池、充电适配器、USB Type-C充电线、肩带、备用O圈、说明书、保修卡

⚠ 警示

本产品亮度极高，请勿直视发光体，以免造成视力损伤。

(RUSSIAN)Fenix WT50R

○ 2 светодиода CREE, ресурс 50 000 часов, США. Максимальная яркость 3700 люмен
○ Основной и боковой свет контролируются независимо.
○ Аккумулятор 7.2 В/5200 мА• Li-ion в комплекте.
○ Быстрая зарядка через USBType-C с функцией заряда совместимых устройств.
○ Функция блокировки во избежание случайного включения фонаря.
○ Автоматическое запоминание режима и индикация уровня заряда аккумулятора.
○ Автоматическая защита от перегрева во избежание высоких температур на поверхности.
○ Цифровая стабилизация тока – поддержание постоянной яркости.
○ Защита от неправильной установки (переполюсовки) элементов питания.
○ Материал корпуса: высокопрочный алюминий, устойчивый к окислению.
○ Покрытие корпуса: премиальное анодирование HAIII высокой степени жесткости, устойчивое к истиранию.
○ Вес: 742 г (включая аккумулятор).
○ Размеры: 200.8 мм x 108.7 мм x 65 мм.

УПРАВЛЕНИЕ ФОНАРЕМ

ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ
Когда основной свет включен, однократно нажмите на кнопку на ручке, чтобы выбрать режим: Минимальный→ Средний→ Максимальный→Турбо.
Когда боковой свет включен, однократно нажмите на кнопку в задней части фонаря, чтобы выбрать режим: Минимальный→ Средний→ Максимальный.
СТРОБОСКОП
Когда фонарь разблокирован, нажмите и удерживайте кнопку на ручке 1,2 секунды, чтобы войти в режим Строб основного света. Затем однократно нажмите на кнопку на ручке, чтобы вернуться в предыдущий режим.
ФУНКЦИЯ БЛОКИРОВКИ
Заблокировать: когда фонарь выключен и разблокирован, дважды нажмите на кнопку на ручке, фонарь мигнет 2 раза в Минимальном режиме, показывая, что он заблокирован.
Разблокировать: когда фонарь выключен и заблокирован, дважды нажмите на кнопку на ручке, фонарь мигнет 2 раза в Минимальном режиме и будет активирован в Минимальном режиме.
В заблокированном состоянии любое случайное нажатие на кнопки или их удержание активирует 2 мигания по одной секунде, которое показывает, что фонарь заблокирован.
ИНДИКАТОР УРОВНЯ ЗАРЯДА АККУМУЛЯТОРА
Когда фонарь выключен, однократно нажмите наконпку в хвосте, чтобы проверить статус батарей, индикатор будет гореть 5 секунд и выключится.
Четыре индикатора горят: 100% - 80%
Три индикатора горят: 80% - 60%
Один индикатор горит: 60% - 40%
Один индикатор горит: 40% - 20%
Один индикатор мигает: 20% - 0
АВТОМАТИЧЕСКОЕ ЗАПОМИНАНИЕ РЕЖИМА
Фонарь запоминает последний использованный режим яркости за исключением Строб сигнала. В следующий раз он включится в том режиме, в котором был использован перед выключением.
АВТОМАТИЧЕСКАЯ ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА
Фонарь накапливает большое количество тепла во время длительной работы в Турбо режиме. Когда температура фонаря достигнет 65 градусов по Цельсию, фонарь автоматически уменьшит яркость на несколько люмен, чтобы понизить температуру. Когда температура упадет ниже 65 градусов, вы можете снова выбрать Турбо режим.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ЭЛЕМЕНТАХ ПИТАНИЯ

Тип	Размеры	Номинальное напряжение
Аккумулятор Li-Ion	Fenix ARB-L45-10400	7.2V
Аккумулятор Li-Ion	Fenix ARB-L45-14000	7.2V

ЗАМЕНА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ

Открутите головную часть фонаря и установите совместимый аккумулятор Fenix. Закрутите головную часть и протестируйте фонарь.

ЗАРЯДКА

Действия: в случае необходимости зарядки откройте защитную крышку зарядного порта в хвосте фонаря и соедините фонарь с источником питания с помощью кабеля USBType-C.
Индикация: индикаторы в хвосте фонаря будут мигать по нарастающей, показывая статус зарядки. Четыре индикатора будут гореть непрерывно, когда аккумулятор полностью зарядится.
En caso de presionar el interruptor en estado de bloqueo, la luz principal parapadeará dos veces indicando que está bloqueada.

INDICADOR DE BATERIA
Con la luz apagada, click simple en el interruptor de cola para revisar el estado de la batería, el indicador se encenderá durante cinco segundos.
Cuatro LEDs encendidos: 100% – 80%
Tres LEDs encendidos: 80% – 60%
Dos LEDs encendidos: 60% – 40%
Un LED encendido: 40% – 20%
Un LED parpadeando: 20% - 0%

CIRCUITO DE MEMORIA INTELIGENTE
La linterna memoriza la última potencia usada, excluyendo modo estroboscópico. Cuando se vuelva a encender, se encenderá en la última potencia usada.

PROTECCION INTELIGENTE DE SOBRE CALENTAMIENTO
La linterna acumulará mucha temperatura cuando sea usada en potencia Turbo durante períodos extensos. Cuando la linterna alcance 65°C o más, la luz automáticamente bajará unos pocos lúmenes para bajar la temperatura. Cuando la temperatura esté bajo los 65°C , se volverá a permitir el uso de potencia Turbo.

DETALLE DE BATERIAS

Tipo	Dimensión	Voltaje Nominal
Batería Li-ion	Fenix ARB-L45-10400	7.2V
Batería Li-ion	Fenix ARB-L45-14000	7.2V

REEMPLAZO DE BATERIA

Desenrosque el cabezal para insertar la batería Fenix de acuerdo a la polaridad indicada, luego vuelva a poner el cabezal.

CARGA

Operación: Cuando sea necesaria la carga, quite la goma que cubre el puerto en la cola, y conecte la a una fuente de alimentación con el cable USB Tipo-C.
Indicación: Los indicadores en la cola parpadearán incrementalmente indicando el estado de carga. Cuatro indicadores constantes indicarán que la carga está completa.

СПЕЦИФИКАЦИЯ

ANSI/ PLATO FL1	Основной свет					Боковой свет		
	Турбо	Макс	Средний	Мин	Строб	Макс	Средний	Мин
Яркость	3,200 люмен	1,000 люмен	350 люмен	50 люмен	3,200 люмен	500 люмен	200 люмен	50 люмен
Время работы	2 часов	5 часов 30 минут	18 часов	112 часов	/	7 часов	25 часов	116 часов
Дистанция	425 метров	239 метров	138 метров	48 метров	/	54 метра	31 метр	15 метров
Интенсивность	45,333 кандел	14,305 кандел	4,754 кандел	582 кандел	/	733 кандел	238 кандел	58 кандел
Ударопрочность	1 метр							
Водонепроницаемость	IP68, погружение до 2 метров							

⚠ Условия тестирования: Аккумулятор (в комплекте) FenixARB-L45-10400 (7,2 В/5200 мА•), температура 21±3 °C, влажность 50% - 80%.

ФУНКЦИЯ ИСТОЧНИКА ПИТАНИЯ (POWERBANK)

Подсоедините USB кабель к порту фонаря и к другому цифровому устройству. Индикатор в хвосте фонаря замигает по нисходящей, показывая статус работы функции POWERBANK.
Примечания:
1. Как только зарядка завершится, убедитесь, что зарядный кабель отсоединен и защитная крышка плотно закрыта, чтобы защищать порт от пыли и посторонних предметов.
2. Перезаряжайте фонарь во время хранения ка